

Controllo sospensioni anteriore e posteriore

1. Controllare il gruppo della forcella bloccando il freno anteriore e pompando vigorosamente in su e in giù la forcella. Il movimento della sospensione deve essere scorrevole e non ci devono essere perdite d'olio.
2. Il gioco del forcellone oscillante può essere controllato facendo pressione con forza contro il fianco della ruota posteriore con la motocicletta sul cavalletto centrale per constatare se l'articolazione è allentata.
3. Controllare con cura che tutti gli organi d'unione delle sospensioni anteriore e posteriore siano serrati saldamente.

Überprüfung der vorderen und hinteren Federung

1. Überprüfen Sie den Aufbau der vorderen Gabel, indem Sie die Vorderradbremse anziehen und die Gabel kräftig nach oben und unten drücken. Die Federwirkung sollte gleichmäßig sein und kein Öl darf auslaufen.
2. Lager der hinteren Schwinge - diese können überprüft werden, indem Sie kräftig gegen die Seite des Hinterrades drücken, während das Motorrad auf dem Mittelständer aufgebockt ist; dadurch können Sie feststellen, ob die Lager der Schwinge lose sind.
3. Prüfen Sie sorgfältig nach, ob alle Schrauben und Muttern der Vorder- und Hinterradfederung fest angezogen sind.